

**2013 MALİ YILI TÜRKİYE CUMHURİYETİ KAYNAKLARINDAN  
KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ'NE SAĞLANAN KREDİNİN  
KULLANIMINA İLİŞKİN PROTOKOL**

Türkiye Cumhuriyeti (T.C.) ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti (KKTC) arasında 04/12/2012 tarihinde imzalanan 2013-2015 Dönemi Ekonomik ve Mali İşbirliği Protokolü'nün III. maddesi 6. fıkrasında "Her yıl ayrılacak kaynakların harcama esas ve usulleri, bu protokolün diğer maddelerine aykırı olmamak üzere imzalanacak yıllık protokoller ile tespit edilecektir" ifadesi yer almaktadır. Ayrıca T.C. 2013 Mali Yılı Merkezi Yönetim Bütçe Kanununa ekli "E" işaretli cetvelin (5) numaralı açıklamasında "Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nde sermaye giderleri, transfer giderleri ve diğer amaçlarla kullanılmak üzere Türkiye Cumhuriyeti Lefkoşa Büyükelçiliği emrine gönderilen ödeneklerin kullanım amaç, yöntem ve şartları Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti arasında yapılacak protokol ile tespit olunur" hükmü bulunmaktadır.

Bu çerçevede 2013 yılında T.C. tarafından kredi amaçlı ayrılan kaynakların dağılımı ve kullanımını aşağıdaki esas ve usullere göre yapılacaktır:

1. 2013 yılında T.C. kaynaklarından KKTC'ne sağlanacak olan toplam kredi Protokol ekindeki (Ek-1) sayılı tabloda, yalnızca bütçe ödeneklerinden sağlanacak kredi ise (Ek-2) sayılı tabloda gösterilmiştir.

2. Söz konusu kredi, T.C. Teknik Heyeti kararına istinaden T.C. Hazine Müsteşarlığınca, KKTC Maliye Bakanlığının KKTC Merkez Bankasındaki hesabına nakit olarak aktarılacaktır.

3. Kamu Sektörü (Cari bütçe açığına katkı) için 2013 yılında 300.000.000 TL tahsis edilmiş olup, bu kaynak Sürdürülebilir Ekonomiye Geçiş Programı'nın uygulanma durumu ve KKTC Hazinesinin nakit durumu dikkate alınarak aylık olarak kullanılacaktır.

Sürdürülebilir Ekonomiye Geçiş Programı alt bileşeni olan cari bütçenin takibinde aşağıdaki hususlar da dikkate alınacaktır:

a- 2013-2015 yıllarını kapsayan Ekonomik ve Mali İşbirliği Protokolü'nün III/3 maddesi uyarınca her ay hazırlanacak raporlarda; Program eki matrisin 1.2.1. ve 1.2.2. maddeleri gereği tüm kamu kurumları bazında (Merkezi yönetim, KİT, Fon, Döner Sermaye, Belediye vb. çalışanları dahil) 2013 yılında mevcut çalışan, işe alınan ve işten ayrılan personel sayıları ile her ne ad altında olursa olsun yapılan düzenli ödemelere (emekli, sosyal yardım, burs, özürlü vb) ilişkin kişi sayısındaki gelişmelere yer verilecektir. Ayrıca yeni personel istihdamı için KKTC Maliye Bakanlığınca verilen izinler de rapora dahil edilecektir.

b- İçinde bulunulan ayın beşine kadar, bütçenin ay sonu gelir-gider tahmin özeti Yardım Heyeti Başkanlığına iletilecektir. Ayrıca bütçe kapsamındaki fonlar ile cari

T. S.



transferlere ilişkin ödemeler, bütçe tertipleri itibariyle listelenerek, ödeme işleminden önce Yardım Heyeti Başkanlığının bilgisine sunulacaktır.

**4. Kamu Sektörü (Diğer) için;**

- 2013 yılında tahsis edilen 50.000.000 TL,
  - 2012 yılından devreden 31.803.579,17 TL,
- olmak üzere toplam 81.803.579,17 TL kaynak ayrılmıştır.

**5. Reform Destekleme Ödeneğine ilişkin olarak;**

- 2013 yılında tahsis edilen 115.000.000 TL,
  - 2012 yılından devreden 6.700.000 TL,
- olmak üzere toplam 121.700.000 TL kaynak ayrılmıştır.

Reformları desteklemek için ayrılan bu kaynak, reformların finansmanında, özelleştirme uygulamalarında veya reformların tamamlanması şartına bağlı olarak bütçe açığı için kullanılacaktır.

Kamu kurumlarında yapılacak reformlar kapsamında Reform Destekleme Ödeneği kredi teminatı olarak kullanılabilir. Uygulamaya ilişkin usul T.C. Teknik Heyeti tarafından belirlenir.

İşbu Protokol 31./01/2013 tarihinde 2 (iki) asıl nüsha olarak Ankara ve Lefkoşa'da imzalanmıştır.



**Beşir ATALAY**

**Türkiye Cumhuriyeti  
Başbakan Yardımcısı**



**İrsen KUÇUK**

**Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti  
Başbakanı**

**TÜRKİYE CUMHURİYETİNCE 2013 YILINDA  
KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİNE VERİLMESİ PLANLANAN KREDİLER**

TL

|   | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER | 2013 YILI PLANLANAN KREDİLER |
|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Kamu Sektörü (Cari Bütçe Açığına Katkı) | 0,00                         | 0,00                         | 0,00                         | 0,00                         | 0,00                         | 0,00                         | 0,00                         | 0,00                         | 300.000.000,00               |
| Kamu Sektörü (Diğer)                    | 0,00                         | 17.803.579,17                | 14.000.000,00                | 31.803.579,17                | 50.000.000,00                | 50.000.000,00                | 0,00                         | 0,00                         | 81.803.579,17                |
| Reform Destekleme Ödeneği               | 0,00                         | 6.700.000,00                 | 0,00                         | 6.700.000,00                 | 115.000.000,00               | 115.000.000,00               | 0,00                         | 0,00                         | 121.700.000,00               |
| <b>TOPLAM</b>                           | <b>0,00</b>                  | <b>24.503.579,17</b>         | <b>14.000.000,00</b>         | <b>38.503.579,17</b>         | <b>165.000.000,00</b>        | <b>165.000.000,00</b>        | <b>0,00</b>                  | <b>0,00</b>                  | <b>503.503.579,17</b>        |

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ BÜTÇESİNDEN 2013 YILINDA  
KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ'NE  
YAPILACAK YARDIMLAR**

| BÜTÇE TERTİBİ KODU           | BÜTÇE TERTİBİ ADI   | TL                              |
|------------------------------|---|---------------------------------|
| 07.82.32.00-01.1.2.00-1-08.2 | Yurt Dışı Borç Verme (Kredi)*<br>Yurt Dışı Borç Verme (Kredi) (2012 yılı Devir) | 465.000.000,00<br>14.000.000,00 |
| <b>TOPLAM</b>                | <b>TOPLAM</b>   | <b>479.000.000,00</b>           |

NOT: 2012 yılından nakit olarak KKTC'nde devreden ve tahsis edildikleri taahhütler için kullanılacak olan tutarlar dahil edilmemiştir.

(\*) Söz konusu ödeneğin 50 milyon TL'si 2012 yılından devrederek sağlanan ek kaynaktır.

**2013 MALİ YILI TÜRKİYE CUMHURİYETİ KAYNAKLARINDAN  
KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ'NE SAĞLANAN HİBELERİN  
KULLANIMINA İLİŞKİN PROTOKOL**

Türkiye Cumhuriyeti (T.C.) ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti (KKTC) arasında 04/12/2012 tarihinde imzalanan 2013-2015 Dönemi Ekonomik ve Mali İşbirliği Protokolü'nün III. maddesi 6. fıkrasında "Her yıl ayrılacak kaynakların harcama esas ve usulleri, bu protokolün diğer maddelerine aykırı olmamak üzere imzalanacak yıllık protokoller ile tespit edilecektir" ifadesi yer almaktadır. Ayrıca T.C. 2013 Mali Yılı Merkezi Yönetim Bütçe Kanununa ekli "E" işaretli cetvelin (5) numaralı açıklamasında "Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nde sermaye giderleri, transfer giderleri ve diğer amaçlarla kullanılmak üzere Türkiye Cumhuriyeti Lefkoşa Büyükelçiliği emrine gönderilen ödeneklerin kullanım amaç, yöntem ve şartları Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti arasında yapılacak protokol ile tespit olunur" hükmü bulunmaktadır.

Bu çerçevede, 2013 yılında T.C. tarafından hibe amaçlı ayrılan kaynakların dağılımı ve kullanımı aşağıdaki esas ve usullere göre yapılacaktır:

1. 2013 yılında T.C. kaynaklarından KKTC'ne sağlanacak olan toplam hibe, Protokol ekindeki (Ek-1) sayılı tabloda, yalnızca bütçe ödeneklerinden sağlanacak olan hibeler ise (Ek-2) sayılı tabloda gösterilmiştir.

2. KKTC'de kullanılacak olan hibeler, T.C. Teknik Heyeti kararına istinaden T.C. Hazine Müsteşarlığınca T.C. Lefkoşa Büyükelçiliği hesabına nakit olarak aktarılacaktır. Yardım Heyeti Başkanlığı nakit yönetimini sağlamak amacıyla ve T.C. Teknik Heyetinin bir sonraki kararında gerekli tedbirlerin alınmasını sağlamak kaydıyla alt hesaplar arasında aktarma yapabilir.

3. Yatırımlara ilişkin olarak;

- 2013 yılında tahsis edilen 211.000.000 TL,
- 2012 yılından devreden 184.910.109,39 TL,

olmak üzere toplam 395.910.109,39 TL kaynak ayrılmış olup, projelere dağılımı (Ek-3) sayılı listede yer almaktadır.

Ankara kaynaklı projeler için tahsis edilen kaynaklar, T.C. 2013 yılı bütçesine bağlı (E) cetveli 5 inci maddesi çerçevesinde; projeyi gerçekleştirecek idarenin genel bütçe kapsamındaki kamu idaresi olması halinde T.C. Maliye Bakanlığınca ödenek aktarması suretiyle, bunların dışında bir idare olması halinde; Türkiye'de T.C. Hazine Müsteşarlığınca, KKTC'de T.C. Lefkoşa Büyükelçiliği Yardım Heyeti Başkanlığınca nakit aktarımı suretiyle yapılacaktır. T.C. Lefkoşa Büyükelçiliğine harcama yetkisi verilen Ankara kaynaklı projelerin ödemeleri Yardım Heyeti Başkanlığı tarafından yapılacaktır.

3.5.

Ankara kaynaklı olarak gösterilen projelerden T.C. kurumlarınca gerçekleştirilecek olanların ihalesi ve ödemeleri Türkiye’de yapılacak olup, ihalelerde ve ödemelerde T.C. mevzuatı geçerli olacaktır. Projeleri gerçekleştirecek kurumlarca gerek görülürse bu projelerin ihaleleri KKTC’de yapılabilecektir. Ankara kaynaklı olarak gösterilen projelerin ihalelerine T.C. mevzuatının izin verdiği durumlarda KKTC’li müteahhitlerin de katılmasına imkân tanınacaktır.

Lefkoşa kaynaklı olarak gösterilen projeler, KKTC tarafından kendi mevzuatına göre yürütülecektir. Proje teknik ve idari şartnameleri ile finansmanı hakkında Yardım Heyeti Başkanlığının değerlendirmesini müteakip Yardım Heyeti Başkanlığından bloke talebinde bulunulacaktır. Yardım Heyeti Başkanlığınca uygun görülen ödenek blokeleri ilgili idarelere KKTC Maliye Bakanlığınca verilecektir.

Projeler gerçekleştikçe KKTC makamlarınca düzenlenecek harcama belgesi (hak ediş) Yardım Heyeti Başkanlığı tarafından incelendikten sonra, uygun görülenler KKTC Maliye Bakanlığınca, uygun görülmeyenler yazıyla ilgili idareye iade edilecektir. Yapılacak ödemelerin karşılanabilmesi için T.C. Ziraat Bankasındaki Yatırım Hesabından aynı Bankadaki KKTC Maliye Bakanlığı Hazine ve Muhasebe Dairesi Yatırım Harcamaları Hesabına yeteri kadar ödenek belli periyotlar dahilinde aktarılacaktır. Uygun görülerek KKTC Maliye Bakanlığınca gönderilen harcama belgeleri KKTC Hazine ve Muhasebe Dairesi tarafından en geç 15 gün içerisinde incelenerek Ödeme Listesi oluşturulacaktır. Yardım Heyeti Başkanlığının onayını alan söz konusu Ödeme Listesindeki tutarlar KKTC Maliye Bakanlığı Hazine ve Muhasebe Dairesi Yatırım Harcamaları Hesabından ödenecektir. İş avansı verilmesini gerektiren durumlarda da süreç aynı şekilde işletilecektir.

Diğer yardım tertiplerinden T.C. Teknik Heyeti kararıyla belirlenen kaynakların mevcut veya yeni açılacak yatırım projelerine tahsisi, Ankara kaynaklı projeler arasında yapılacak ödenek aktarmaları, Ankara kaynaklı projeler ile Lefkoşa kaynaklı projeler arasında yapılacak ödenek aktarmaları ve Ankara kaynaklı veya Lefkoşa kaynaklı projelerden yeni açılacak projelere yapılacak ödenek aktarmaları; KKTC makamları ile istişare edilerek Yardım Heyeti Başkanlığının teklifi ve Kıbrıs ile ilgili koordinasyon işlerinden sorumlu T.C. Başbakan Yardımcısının onayı ile gerçekleştirilecektir. Lefkoşa kaynaklı projeler arasında yılı içinde doğabilecek ödenek aktarmalarına ilişkin işlemler ise Yardım Heyeti Başkanlığınca sonuçlandırılacaktır.

Yatırım projeleri detay programı (Ek-4) sayılı listede gösterilmiş olup, söz konusu detay programda yer alan alt projeler arasında ödenek aktarması yapmaya ve yeni alt proje eklemeye KKTC makamları ile istişare edilerek Yardım Heyeti Başkanlığı yetkilidir.

4. Reel sektör projelerine ilişkin olarak;

- 2013 yılında tahsis edilen 60.000.000 TL,
- 2012 yılından devreden 34.250.010,82 TL,
- 2013 yılında beklenen geri dönüş, iade, faiz vb. tutarı 10.749.989,18 TL

3.3.

olmak üzere toplam 105.000.000 TL kaynak (Ek-5) ayrılmış olup, projelere dağılımı (Ek-6 ) sayılı listede yer almaktadır.

Yapılacak ödemelerin karşılanabilmesi için T.C. Ziraat Bankasındaki Reel Sektör Hesabından aynı Bankadaki KKTC Maliye Bakanlığı Hazine ve Muhasebe Dairesi Reel Sektör Hesabına Büyükelçilik onayıyla aktarılacaktır. Reel sektör projelerinin ödenek, aktarma, avans ve harcama usulleri bu Protokol'ün 3'üncü maddesinde yatırım projeleri için belirlenmiş olan kurallara göre gerçekleştirilecektir.

Finansman kaynağına bakılmaksızın KKTC bütçesinden reel sektörün desteklenmesi amacıyla oluşturulan program kredi ve hibeleri için Yardım Heyeti uygun görüşü alınır.

T.C. tarafından önceki yıllarda Reel Sektörün desteklenmesi veya Altyapı Projeleri için kullanılan kredi veya hibe tutarlarından geri dönen taksit, iade, faiz vb. KKTC Merkez Bankasındaki Reel Sektörün Desteklenmesi geri dönüş hesaplarında toplanacak ve Reel Sektörün Desteklenmesi kullanım alanına tahsis edilen kaynaklara eklenerek bu maddeye göre kullanılacaktır.

Reel sektör projeleri detay programı (Ek-7) sayılı listede gösterilmiş olup, söz konusu detay programda yer alan alt projeler arasında ödenek aktarması yapmaya ve yeni alt proje eklemeye KKTC makamları ile istişare edilerek Yardım Heyeti Başkanlığı yetkilidir.

5. Savunma ödeneklerine ilişkin olarak;

- 2013 yılında tahsis edilen 206.000.000 TL,
- 2012 yılından devreden 7.294.032,31 TL,

olmak üzere toplam 213.294.032,31 TL kaynak ayrılmıştır.

Yapılacak savunma ödemelerinin karşılanabilmesi için T.C. Ziraat Bankasındaki Savunma Hesabından aynı Bankadaki KKTC Maliye Bakanlığı Hazine ve Muhasebe Dairesi Savunma Harcamaları Hesabına yeteri kadar ödenek, belli periyotlar dahilinde aktarılacaktır. Ödemeler KKTC Maliye Bakanlığı Hazine ve Muhasebe Dairesi Savunma Harcamaları Hesabından yapılacaktır. İş avansı verilmesini gerektiren durumlarda da süreç aynı şekilde işletilecektir.

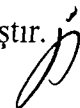
Savunma ödeneklerinin alt kalemleri arasında yapılacak aktarmalar Yardım Heyeti Başkanlığınca sonuçlandırılacaktır. Ödenekler serbest bırakılırken 2013-2015 Program eki matrisin 1.2.1 maddesine uygunluk dikkate alınacaktır.

6. Teşvik ödeneklerine ilişkin olarak;

- 2013 yılında tahsis edilen 1.000.000 TL,
- 2012 yılından devreden 23.952.199,90 TL,

olmak üzere toplam 24.952.199,90 TL kaynak ayrılmıştır.

Y.S.



2013 yılında tahsis edilen bütçe ödeneği bu kaynağın kullanımını düzenleyen Kararname Hükümleri doğrultusunda kullanılacaktır. 2012 yılından devreden ödeneğin kullanım usulü ise T.C. Teknik Heyeti tarafından belirlenecektir.

7. T.C. tarafından önceki yıllarda Mali Sektörün Desteklenmesi amacıyla sağlanan ve KKTC Hazinesi üzerinden bankaların ve PEYAK'ın tasfiyesi için kullanılan kaynaklardan, tasfiyeyi sağlayan idarelerce KKTC Hazinesine geri ödenen tutarlar, KKTC Merkez Bankasındaki "Mali Sektör Geri Dönüş" hesabında toplanacaktır. Bu hesapta toplanan miktarlar KKTC Hazinesinin KKTC Merkez Bankasından ve bankalardan 31/12/2001 tarihine kadar almış olduğu borçlarının (Hazine garantili KİT Borçları dahil) geri ödemelerinde, reformların finansmanında ve faaliyette olduğu dönemde KTHY personelinin ödenmeyen sigorta primlerinin ödenmesinde, KKTC Merkez Bankasının teklifi ve T.C. Teknik Heyeti'nin kararıyla, Yardım Heyeti Başkanlığınca serbest bırakılmak suretiyle kullanılacaktır.

8. KKTC Hükümetinin veya Yardım Heyeti Başkanlığının ihtiyaç görmesi üzerine KKTC'de geçici olarak görevlendirilen T.C. kamu kurum ve kuruluşları personeline ödenecek geçici görev yolluğu, kira tazminatı, koordinatörlük tazminatı, ek ders ücreti gibi ek ödemelerin oran ve miktarları ile ödeme usul ve esasları Kıbrıs ile ilgili koordinasyon işlerinden sorumlu T.C. Başbakan Yardımcısının onayı ile belirlenecek ve Lefkoşa kaynaklı ilgili projelerden ödenecektir.

9. T.C. kamu kurum ve kuruluşlarının iki ülke arasında imzalanan protokoller gereği KKTC'de proje yapmasının öngörülmesi halinde, ilgili kurum ve kuruluşun projesini bu Protokol'ün 3 üncü maddesinde yatırım projeleri için belirlenmiş olan uygulamalardan birine göre gerçekleştirmesini teminen, kurumun talebine istinaden kullanılacak kaynak T.C. Maliye Bakanlığı tarafından T.C. Hazine Müsteşarlığının KKTC'ne yapılacak yardımlarla ilgili tertibine aktarılacak veya eklenecektir.

10. T.C. tarafından hibe amaçlı ayrılan kaynakların KKTC'ne aktarılmasını müteakip T.C. Lefkoşa Büyükelçiliği banka hesabında oluşan faiz gelirleri Reel Sektör Geri Dönüş Hesabına aktarılır. KKTC Hazinesinin harcaması amacıyla hazır tutulan kaynaklar için oluşturulan ihtiyat hesaplarında oluşacak faiz gelirleri ise Kıbrıs ile ilgili koordinasyon işlerinden sorumlu T.C. Başbakan Yardımcısının onayı ile belirlenecek usul ve esaslar çerçevesinde yardımların yönetim giderlerinde kullanılacaktır.

İşbu Protokol 31.01/2013 tarihinde 2 (iki) asıl nüsha olarak Ankara ve Lefkoşa'da imzalanmıştır.



**İrsen KÜÇÜK**

**Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti  
Başbakanı**



**Beşir ATALAY**

**Türkiye Cumhuriyeti  
Başbakan Yardımcısı**



2013 yılında tahsis edilen bütçe ödeneği bu kaynağın kullanımını düzenleyen Kararname Hükümleri doğrultusunda kullanılacaktır. 2012 yılından devreden ödeneğin kullanım usulü ise T.C. Teknik Heyeti tarafından belirlenecektir.

7. T.C. tarafından önceki yıllarda Mali Sektörün Desteklenmesi amacıyla sağlanan ve KKTC Hazinesi üzerinden bankaların ve PEYAK'ın tasfiyesi için kullanılan kaynaklardan, tasfiyeyi sağlayan idarelerce KKTC Hazinesine geri ödenen tutarlar, KKTC Merkez Bankasındaki "Mali Sektör Geri Dönüş" hesabında toplanacaktır. Bu hesapta toplanan miktarlar KKTC Hazinesinin KKTC Merkez Bankasından ve bankalardan 31/12/2001 tarihine kadar almış olduğu borçlarının (Hazine garantili KİT Borçları dahil) geri ödemelerinde, reformların finansmanında ve faaliyette olduğu dönemde KTHY personelinin ödenmeyen sigorta primlerinin ödenmesinde, KKTC Merkez Bankasının teklifi ve T.C. Teknik Heyeti'nin kararıyla, Yardım Heyeti Başkanlığınca serbest bırakılmak suretiyle kullanılacaktır.

8. KKTC Hükümetinin veya Yardım Heyeti Başkanlığının ihtiyaç görmesi üzerine KKTC'de geçici olarak görevlendirilen T.C. kamu kurum ve kuruluşları personeline ödenecek geçici görev yolluğu, kira tazminatı, koordinatörlük tazminatı, ek ders ücreti gibi ek ödemelerin oran ve miktarları ile ödeme usul ve esasları Kıbrıs ile ilgili koordinasyon işlerinden sorumlu T.C. Başbakan Yardımcısının onayı ile belirlenecek ve Lefkoşa kaynaklı ilgili projelerden ödenecektir.

9. T.C. kamu kurum ve kuruluşlarının iki ülke arasında imzalanan protokoller gereği KKTC'de proje yapmasının öngörülmesi halinde, ilgili kurum ve kuruluşun projesini bu Protokol'ün 3 üncü maddesinde yatırım projeleri için belirlenmiş olan uygulamalardan birine göre gerçekleştirmesini teminen, kurumun talebine istinaden kullanılacak kaynak T.C. Maliye Bakanlığı tarafından T.C. Hazine Müsteşarlığının KKTC'ne yapılacak yardımlarla ilgili tertibine aktarılacak veya eklenecektir.

10. T.C. tarafından hibe amaçlı ayrılan kaynakların KKTC'ne aktarılmasını müteakip T.C. Lefkoşa Büyükelçiliği banka hesabında oluşan faiz gelirleri Reel Sektör Geri Dönüş Hesabına aktarılır. KKTC Hazinesinin harcaması amacıyla hazır tutulan kaynaklar için oluşturulan ihtiyat hesaplarında oluşacak faiz gelirleri ise Kıbrıs ile ilgili koordinasyon işlerinden sorumlu T.C. Başbakan Yardımcısının onayı ile belirlenecek usul ve esaslar çerçevesinde yardımların yönetim giderlerinde kullanılacaktır.

İşbu Protokol 31.01/2013 tarihinde 2 (iki) asıl nüsha olarak Ankara ve Lefkoşa'da imzalanmıştır.



**Beşir ATALAY**  
Türkiye Cumhuriyeti  
Başbakan Yardımcısı



**İrsen KÜÇÜK**  
Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti  
Başbakanı

**TÜRKİYE CUMHURİYETİNCE 2013 YILINDA  
KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİNE YAPILMASI PLANLANAN HİBE YARDIMLARI**

TL

| AÇIKLAMALAR                                  | 2012 YILINDAN DEVREDEN |                      |                       |               | 2013                  |                      |
|--|------------------------|----------------------|-----------------------|---------------|-----------------------|----------------------|
|  | KARŞILIK               |                      | ZARFIYAMA             |               | TOPLAM                | BİREYİN GERİ DÖNÜŞ   |
|  | BOJKAVANS              | NAKİT                | BETGE ÖDENEĞİ EMANETİ | BUTGE ÖDENEĞİ |                       |                      |
| <b>SAVUNMA ÖDENEKLERİ</b>                    | 0,00                   | 7.294.032,31         | 0,00                  | 0,00          | 7.294.032,31          | 0,00                 |
| <b>ALTYAPI PROJELERİ</b>                     | 1.014.339,85           | 93.230,49            | 183.802.539,05        | 0,00          | 184.910.109,39        | 0,00                 |
| - Ankara Kaynaklı Projeler                   | 0,00                   | 0,00                 | 49.800.000,00         | 0,00          | 49.800.000,00         | 0,00                 |
| - Lefkoşa Kaynaklı Projeler                  | 1.014.339,85           | 93.230,49            | 134.002.539,05        | 0,00          | 135.110.109,39        | 0,00                 |
| <b>REEL SEKTÖR (Gerİ Dönüş Dahil) *</b>      | 11.863,40              | 6.238.147,42         | 28.000.000,00         | 0,00          | 34.250.010,82         | 10.749.989,18        |
| <b>TEŞVİK KREDİLERİ (T.KALKINMA BANKASI)</b> | 0,00                   | 0,00                 | 23.952.199,90         | 0,00          | 23.952.199,90         | 0,00                 |
| <b>TOPLAM</b>                                | <b>1.026.203,25</b>    | <b>13.625.410,22</b> | <b>235.754.738,95</b> | <b>0,00</b>   | <b>250.406.352,42</b> | <b>10.749.989,18</b> |
|  |                        |                      |                       |               | <b>478.000.000,00</b> | <b>0,00</b>          |
|  |                        |                      |                       |               | <b>739.156.341,60</b> | <b>0,00</b>          |

(\*) Gerİ Dönüş Hesaplarından 2012 yılından devreden tutarlar "Nakit" versine dahil olup, 1 ABD Doları=1,7826 TL , 1 İngiliz Sterlini= 2,8708 TL kuruylla hesaplanarak toplama dahil edilmiştir.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ BÜTÇESİNDEN 2013 YILINDA  
KUZAY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ'NE  
YAPILACAK HİBE YARDIMLARI**

| BÜTÇE TERTİBİ KODU           | BÜTÇE TERTİBİ ADI  | TOPLAM ÖDENEK TUTARI  |
|------------------------------|--|-----------------------|
| 07.82.32.00-04.1.1.00-1-05.6 | Yurt Dışına Yapılan Transferler (Güv. Kuv. Kom., Siv. Sav. Baş.giderleri için)                   | 206.000.000,00        |
|                              | Yurt Dışına Yapılan Transferler (Güv. Kuv. Kom., Siv. Sav. Baş.giderleri için) (2012 Yılı Devir) | 0,00                  |
| 07.82.32.00-04.1.1.00-1-07.2 | Yurt Dışı Sermaye Transferleri (Alt Yapı Yatırımları için)                                       | 211.000.000,00        |
|                              | Yurt Dışı Sermaye Transferleri (Alt Yapı Yatırımları için) (2012 Yılı Devir)                     | 183.802.539,05        |
| 07.82.32.00-04.1.1.00-1-07.2 | Yurt Dışı Sermaye Transferleri (Reel Sektör)   | 60.000.000,00         |
|                              | Yurt Dışı Sermaye Transferleri (Reel Sektör) (2012 Yılı Devir)                                   | 28.000.000,00         |
| 28.01.34.00-01.1.2.00-1-08.2 | Yurt Dışı Borç Verme (Teşvik kredileri)  | 1.000.000,00          |
|                              | Yurt Dışı Borç Verme (Teşvik kredileri) (2012 Yılı Devir/Emanet)                                 | 23.952.199,90         |
|                              | <b>TOPLAM</b>  | <b>713.754.738,95</b> |

NOT: 2012 yılından nakit olarak KKTC'nde devreden ve tahsis edildikleri taahhütler için kullanılacak olan tutarlar dahil edilmemiştir.

TL

**2013 YILINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ YARDIMLARIYLA  
FİNANSE EDİLECEK ALT YAPI PROJELERİ**

TL

| ALT YAPI PROJELERİ   | 2012<br>DEVİR ÖDENEĞİ | 2013<br>BÜTÇE ÖDENEĞİ | 2013<br>TOPLAM        |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>GENEL TOPLAM</b>  | <b>184.910.109,39</b> | <b>211.000.000</b>    | <b>395.910.109,39</b> |
| <b>ULASTIRMA SEKTÖRÜ</b>   | <b>22.300.000</b>     | <b>32.000.000</b>     | <b>54.300.000</b>     |
| KKTC Karayolları Master Plan Uygulama Projesi                                  | 15.600.000            | 30.000.000            | 45.600.000            |
| Ercan Havaalanı SMART Projesi  | 2.000.000             | 0                     | 2.000.000             |
| Ercan Havaalanı ILS Projesi  | 2.500.000             | 0                     | 2.500.000             |
| Ercan Havaalanı Geliştirme Projesi   | 2.200.000             | 2.000.000             | 4.200.000             |
| <b>KÜLTÜR SEKTÖRÜ</b>  | <b>150.000</b>        | <b>0</b>              | <b>150.000</b>        |
| Valoflar İdaresi Bilgi Yönetimi Projesi  | 150.000               | 0                     | 150.000               |
| <b>YÜKSEKÖĞRETİM SEKTÖRÜ</b>   | <b>3.000.000</b>      | <b>28.000.000</b>     | <b>31.000.000</b>     |
| ODTÜ Kuzey Kıbrıs Kampüsü Giderlerine Katkı Projesi                            | 1.000.000             | 13.000.000            | 14.000.000            |
| İTÜ Kuzey Kıbrıs Kampüsü Yatırım Giderlerine Katkı Projesi                     | 2.000.000             | 15.000.000            | 17.000.000            |
| <b>ÇEVRE SEKTÖRÜ</b>   | <b>1.350.000</b>      | <b>0</b>              | <b>1.350.000</b>      |
| Yeni Baraj, Ana Isale Hatları, Diğer Su Etüt Proje ve Yatırımları Projesi      | 1.350.000             | 0                     | 1.350.000             |
| <b>SAVUNMA, GÜVENLİK SEKTÖRÜ</b>   | <b>3.000.000</b>      | <b>0</b>              | <b>3.000.000</b>      |
| Yeni Cezaevi Yapımı Projesi  | 3.000.000             | 0                     | 3.000.000             |
| <b>DİĞER KAMU HİZMETLERİ SEKTÖRÜ</b>   | <b>20.000.000</b>     | <b>22.500.000</b>     | <b>42.500.000</b>     |
| Müşavirlik Hizmetleri Projesi  | 1.000.000             | 1.500.000             | 2.500.000             |
| KKTC'de Nirengi Ağı Oluşturulması Projesi                                      | 4.000.000             | 6.000.000             | 10.000.000            |
| E-Devlet Projesi   | 15.000.000            | 15.000.000            | 30.000.000            |
| <b>TARIM SEKTÖRÜ</b>   | <b>5.170.000</b>      | <b>13.200.000</b>     | <b>18.370.000</b>     |
| Bitki Koruma ve Bitkisel Üretimi Geliştirme Projesi                            | 170.000               | 850.000               | 1.020.000             |
| Organik Tarımın Geliştirilmesi Projesi   | 0                     | 300.000               | 300.000               |
| Modern Sulama Sistemlerinin Geliştirilmesi Projesi                             | 0                     | 500.000               | 500.000               |
| Hayvancılığın ve Organize Hayvan Barınaklarının Geliştirilmesi Projesi         | 700.000               | 300.000               | 1.000.000             |
| Hayvan İslahı, Hayvansal Hastalık ve Zararlılarla Mücadele Projesi             | 1.300.000             | 2.000.000             | 3.300.000             |
| Balıkçı Barınaklarının iyileştirilmesi ve Geliştirilmesi Projesi               | 0                     | 2.000.000             | 2.000.000             |
| Tarımsal Araştırma ve Geliştirme Projesi                                       | 600.000               | 1.600.000             | 2.200.000             |
| Ormancılık Sektörünün Geliştirme Projesi                                       | 900.000               | 4.000.000             | 4.900.000             |
| Meteoroloji Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi                               | 0                     | 150.000               | 150.000               |
| Gıda Laboratuvarı Projesi  | 1.200.000             | 500.000               | 1.700.000             |
| Sınır Kontrol Noktası Oluşturma Projesi  | 300.000               | 1.000.000             | 1.300.000             |
| <b>SANAYİ, TİCARET VE MADENCİLİK SEKTÖRÜ</b>                                   | <b>200.000</b>        | <b>6.000.000</b>      | <b>6.200.000</b>      |
| Organize Sanayi Bölgeleri Altyapı İnşaatına Katkı Projesi                      | 200.000               | 3.000.000             | 3.200.000             |
| Lefkoşa Sanayi Bölgesi Dahili Gümrükleme Platform ve Çevre Düzenleme Projesi   | 0                     | 3.000.000             | 3.000.000             |
| <b>ENERJİ SEKTÖRÜ</b>  | <b>1.350.000</b>      | <b>50.000</b>         | <b>1.400.000</b>      |
| UCT Standartlarına Uyum Projesi  | 1.250.000             | 0                     | 1.250.000             |
| Akaryakıt Birimi Laboratuvarının Geliştirilmesi Projesi                        | 100.000               | 50.000                | 150.000               |
| <b>ULASTIRMA SEKTÖRÜ</b>   | <b>19.900.000</b>     | <b>25.640.000</b>     | <b>45.540.000</b>     |
| Yol Yapım ve Bakım Projesi   | 19.900.000            | 23.990.000            | 43.890.000            |
| Lefkoşa Şehirçi Ana Yolları Açma ve Bölünmüş Yolları Tamamlama Projesi         | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000             |
| Limanların ve Diğer Kıyı Yapılarının Geliştirilmesi Projesi                    | 0                     | 400.000               | 400.000               |
| Havacılık Sektörü Geliştirme Projesi   | 0                     | 250.000               | 250.000               |
| <b>HABERLEŞME SEKTÖRÜ</b>  | <b>1.985.000</b>      | <b>1.335.000</b>      | <b>3.320.000</b>      |
| Telefon Şebekelerinin Geliştirilmesi Projesi                                   | 975.000               | 0                     | 975.000               |
| Televizyon ve Radyo Karasal Sayısal Yayınçılık Projesi                         | 110.000               | 0                     | 110.000               |
| BRT Altyapı Yatırımlarına Katkı  | 900.000               | 1.000.000             | 1.900.000             |
| Posta Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi                                     | 0                     | 335.000               | 335.000               |
| <b>EĞİTİM SEKTÖRÜ</b>  | <b>4.555.000</b>      | <b>15.700.000</b>     | <b>20.255.000</b>     |
| Eğitim ve Öğretim Hizmetlerinin Geliştirilmesi ve Katkı Projesi                | 2.500.000             | 6.000.000             | 8.500.000             |
| Meslek Liseleri Altyapı Modernizasyon Projesi                                  | 180.000               | 0                     | 180.000               |
| Gençlere Yönelik Etkinliklerin Desteklenmesi Projesi                           | 0                     | 1.200.000             | 1.200.000             |
| Ölçme ve Değerlendirme Merkezi Projesi   | 245.000               | 0                     | 245.000               |
| Sportif Faaliyetlere ve Spor Tesislerine Katkı Projesi                         | 0                     | 500.000               | 500.000               |
| TC Millî Eğitim Bakanlığı Eğitim Destek Projesi                                | 1.630.000             | 0                     | 1.630.000             |
| Eğitim Programı Geliştirme Projesi   | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000             |
| Tam Gün Eğitim Projesi   | 0                     | 2.000.000             | 2.000.000             |
| Meslek Okulları Kampüsü Projesi  | 0                     | 5.000.000             | 5.000.000             |
| <b>KÜLTÜR SEKTÖRÜ</b>  | <b>10.878.000</b>     | <b>11.800.000</b>     | <b>22.678.000</b>     |
| Din Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi                                       | 7.500.000             | 5.000.000             | 12.500.000            |
| Tanıtım, Enformasyon ve Tören Giderlerine Katkı Projesi                        | 0                     | 4.000.000             | 4.000.000             |
| Anıtlar, Şehitlikler ve Müzeler Yapım ve Onarımı ile Katkı Projesi             | 500.000               | 500.000               | 1.000.000             |
| T.C.-KKTC Kültür ve Sanat İşbirliği Projesi                                    | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000             |
| Salamis Antik Kenti Kazısına Katkı Projesi                                     | 0                     | 300.000               | 300.000               |
| Eski Eserlerin Restorasyonu Projesi  | 2.000.000             | 1.000.000             | 3.000.000             |
| Lefkoşa Belediyesi Tiyatro Binası Yapımına Katkı Projesi                       | 878.000               | 0                     | 878.000               |
| <b>SAĞLIK VE SOSYAL HİZMET SEKTÖRÜ</b>   | <b>6.100.000</b>      | <b>5.650.000</b>      | <b>11.750.000</b>     |
| Sağlık Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi                                    | 600.000               | 0                     | 600.000               |
| Devlet Laboratuvarına Teçhizat Alımı ve Akreditasyon Projesi                   | 900.000               | 1.000.000             | 1.900.000             |
| Tıbbi Teçhizat ve Ambulans Alımı   | 4.600.000             | 2.000.000             | 6.600.000             |
| Onkoloji Hastanesi Yapım Projesi   | 0                     | 2.000.000             | 2.000.000             |
| Hastane Etüt Proje   | 0                     | 250.000               | 250.000               |
| Sosyal Hizmet Projesi  | 0                     | 400.000               | 400.000               |
| <b>ÇEVRE SEKTÖRÜ</b>   | <b>9.440.000</b>      | <b>12.500.000</b>     | <b>21.940.000</b>     |
| Atık Su Arıtma Hizmetlerinin Geliştirilmesi ve Katkı Projesi                   | 0                     | 3.000.000             | 3.000.000             |
| İçme Suları, Isale Hatları, Türbin Yenileme ve Dere Islahı Katkı Projesi       | 9.000.000             | 6.000.000             | 15.000.000            |
| Su Sondajları Projesi  | 40.000                | 500.000               | 540.000               |
| Ülkesel Fiziki Plan Projesi  | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000             |
| Su Deposu İnşaatları Projesi   | 300.000               | 500.000               | 800.000               |
| Dalgıç Pompa ve Aksamları Projesi  | 100.000               | 500.000               | 600.000               |
| Türkyielden Boruyla Su Gelirne Projesi KKTC Dağıtım Kısmı                      | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000             |
| <b>SAVUNMA, GÜVENLİK VE ADALET SEKTÖRÜ</b>                                     | <b>750.000</b>        | <b>2.985.000</b>      | <b>3.735.000</b>      |
| Cezaevinin Geliştirilmesi Projesi  | 0                     | 250.000               | 250.000               |
| Polis Teşkilatını Güçlendirme Projesi  | 0                     | 235.000               | 235.000               |
| Demirhan Karakol Projesi   | 750.000               | 0                     | 750.000               |
| Polis Okulu Binası   | 0                     | 2.500.000             | 2.500.000             |
| <b>DİĞER KAMU HİZMETLERİ SEKTÖRÜ</b>   | <b>74.782.109,39</b>  | <b>33.640.000,00</b>  | <b>108.422.109,39</b> |
| Otomasyon Projelerine Katkı Projesi  | 100.000               | 500.000               | 600.000               |
| Maliye İdaresini Geliştirme Projesi  | 200.000               | 500.000               | 700.000               |
| Rekabet Kurumunu Geliştirme Projesi  | 0                     | 200.000               | 200.000               |
| T.C. den Görevli Olarak Gelen Kamu Görevlileri ve Uzmanların Ücretleri Projesi | 500.000               | 2.000.000             | 2.500.000             |
| Hizmet Binası Yapım, Onarım ve Donanım Projesi                                 | 11.550.000            | 8.000.000             | 19.550.000            |
| Belediye ve Köylerin Altyapı Yatırımlarına Katkı Projesi*                      | 53.750.000            | 13.250.000            | 67.000.000            |
| Demek Birlik, Kulup, Sendika, Vakıf vb. STK'lara Katkı Projesi                 | 500.000               | 1.500.000             | 2.000.000             |
| KKTC'de Nirengi Ağı Oluşturma Projesi  | 1.500.000             | 500.000               | 2.000.000             |
| Lefkoşa Surlarlığı Bölgesi Renevasyon Etüt Projesi                             | 282.000               | 0                     | 282.000               |
| Tamamlama Projesi  | 6.400.109,39          | 7.190.000             | 13.590.109,39         |

(\*):2012 yılından artan ödenekler Belediye ve Köylerin Altyapılarına Katkı Projesine ilave edilmiş olup, söz konusu projenin 2013 yılı toplam yeni ödeneği 35.000.000 TL'dir.

**2013 YILINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ YARDIMLARIYLA  
FİNANSE EDİLECEK ALT YAPI PROJELERİ DETAY LİSTESİ**

TL

| ALT YAPI PROJELERİ   | 2012<br>DEVİR ÖDENEĞİ | 2013<br>BÜTÇE ÖDENEĞİ | 2013<br>TOPLAM        |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>GENEL TOPLAM</b>  | <b>184.910.109,39</b> | <b>211.000.000</b>    | <b>395.910.109,39</b> |
| <b>ULAŞTIRMA SEKTÖRÜ</b>   | <b>22.300.000</b>     | <b>32.000.000</b>     | <b>54.300.000</b>     |
| KKTC Karayolları Master Plan Uygulama Projesi  | 15.600.000            | 30.000.000            | 45.600.000            |
| Bitüm Temini Projesi   |                       |                       |                       |
| Lefkoşa Çevre Yolu, Güzelyurt-Lefke, Girne-Lapta, İskele-Çayırova Bölünmüş Yol Yapımı  |                       |                       |                       |
| İskele-Ercan Kavşağı, Girne-Çatalköy-Değirmenlik (Dağyolu), Girne-Çatalköy (Doğu Çevre Yolu), Dörtiyol-Türkmenköy Yolları Etüt Projesi                 |                       |                       |                       |
| Devam Eden Yol Bakım, Onarım ve Yol Yapım Projeleri  |                       |                       |                       |
| Başüstü Levha Temini Projesi   |                       |                       |                       |
| Ercan Havaalanı SMART Projesi  | 2.000.000             | 0                     | 2.000.000             |
| Ercan Havaalanı SMART Projesi  |                       |                       |                       |
| Ercan Havaalanı ILS Projesi  | 2.500.000             | 0                     | 2.500.000             |
| Ercan Havaalanı ILS Projesi  |                       |                       |                       |
| Ercan Havaalanı Geliştirme Projesi   | 2.200.000             | 2.000.000             | 4.200.000             |
| Ercan Havaalanı Geliştirme Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>KÜLTÜR SEKTÖRÜ</b>  | <b>150.000</b>        | <b>0</b>              | <b>150.000</b>        |
| Vakıflar İdaresi Bilgi Yönetimi Projesi  | 150.000               | 0                     | 150.000               |
| Vakıflar İdaresi Bilgi Yönetimi Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>YÜKSEKÖĞRETİM SEKTÖRÜ</b>   | <b>3.000.000</b>      | <b>28.000.000</b>     | <b>31.000.000</b>     |
| ODTÜ Kuzey Kıbrıs Kampusu Giderlerine Katkı Projesi  | 1.000.000             | 13.000.000            | 14.000.000            |
| ODTÜ Kuzey Kıbrıs Kampusu Giderlerine Katkı Projesi  |                       |                       |                       |
| İTÜ Kuzey Kıbrıs Kampusu Yatırım Giderlerine Katkı Projesi   | 2.000.000             | 15.000.000            | 17.000.000            |
| İTÜ Kuzey Kıbrıs Kampusu Yatırım Giderlerine Katkı Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>ÇEVRE SEKTÖRÜ</b>   | <b>1.350.000</b>      | <b>0</b>              | <b>1.350.000</b>      |
| Yeni Baraj, Ana İsale Hatları, Diğer Su Etüt Proje ve Yatırımları Projesi  | 1.350.000             | 0                     | 1.350.000             |
| Etüt ve Proje Çalışmaları  |                       |                       |                       |
| <b>SAVUNMA GÜVENLİK SEKTÖRÜ</b>  | <b>3.000.000</b>      | <b>0</b>              | <b>3.000.000</b>      |
| Yeni Cezaevi Yapımı Projesi  | 3.000.000             | 0                     | 3.000.000             |
| Yeni Cezaevi Yapımı Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>DİĞER KAMU HİZMETLERİ SEKTÖRÜ</b>   | <b>20.000.000</b>     | <b>22.500.000</b>     | <b>42.500.000</b>     |
| Müşavirlik Hizmetleri Projesi  | 1.000.000             | 1.500.000             | 2.500.000             |
| Müşavirlik Hizmetleri Projesi (T.C. Lefkoşa Büyükelçiliğine belirlenecek usul ve esaslara göre kullanılacaktır)  |                       |                       |                       |
| Ekonomik Programlar Kapsamında Yapılacak Araştırma Projesi Giderleri (T.C. Lefkoşa Büyükelçiliğine belirlenecek usul ve esaslara göre kullanılacaktır) |                       |                       |                       |
| KKTC'de Nirengi Ağı Oluşturulması Projesi  | 4.000.000             | 6.000.000             | 10.000.000            |
| KKTC'de Nirengi Ağı Oluşturulması Projesi  |                       |                       |                       |
| E-Devlet Projesi   | 15.000.000            | 15.000.000            | 30.000.000            |
| E-Devlet Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>TARIM SEKTÖRÜ</b>   | <b>5.170.000</b>      | <b>13.200.000</b>     | <b>18.370.000</b>     |
| Bitki Koruma ve Bitkisel Üretimi Geliştirme Projesi  | 170.000               | 850.000               | 1.020.000             |
| Entegre Fare Mücadele Projesi  |                       |                       |                       |
| Tarım Alanlarında Yabancı Otlarla Mücadele Projesi   |                       |                       |                       |
| Bitki Sağlığı ve Karantina Laboratuvarı Projesi  |                       |                       |                       |
| Çiftçi Eğitim ve Yayın Projesi   |                       |                       |                       |
| Risk Altındaki Tarımsal Alanların Belirlenmesi Projesi   |                       |                       |                       |
| Organik Tarımın Geliştirilmesi Projesi   | 0                     | 300.000               | 300.000               |
| Organik Tarımın Geliştirilmesi Projesi   |                       |                       |                       |
| Modern Sulama Sistemlerinin Geliştirilmesi Projesi   | 0                     | 500.000               | 500.000               |
| Modern Sulama Sistemlerinin Geliştirilmesi Projesi   |                       |                       |                       |
| Hayvancılığın ve Organize Hayvan Barınaklarının Geliştirilmesi Projesi   | 700.000               | 300.000               | 1.000.000             |
| Organize Hayvan Barınaklarına Katkı Projesi  |                       |                       |                       |
| Hayvan İslahı, Hayvansal Hastalık ve Zararlılarla Mücadele Projesi   | 1.300.000             | 2.000.000             | 3.300.000             |
| Laboratuvarların Akreditasyonu Projesi   |                       |                       |                       |
| Pedigri İşletmeler Oluşturma Projesi   |                       |                       |                       |
| Hayvan İslahı, Hayvansal Hastalık ve Zararlılarla Mücadele Diğer Projeleri   |                       |                       |                       |
| Balıkçı Barınaklarının İyileştirilmesi ve Geliştirilmesi Projesi   |                       | 2.000.000             | 2.000.000             |
| Balıkçı Barınaklarının İyileştirilmesi ve Geliştirilmesi Projesi   |                       |                       |                       |
| Tarımsal Araştırma ve Geliştirme Projesi   | 600.000               | 1.600.000             | 2.200.000             |
| TAGEP Projesi  |                       |                       |                       |
| İşbirliği Araştırma Projesi  |                       |                       |                       |
| Diğer Araştırma Projeleri  |                       |                       |                       |
| Ormanlık Sektörünü Geliştirme Projesi  | 900.000               | 4.000.000             | 4.900.000             |
| Ağaçlandırma Faaliyetleri  |                       |                       |                       |
| Amelajman Eğitim ve Araştırma Projesi  |                       |                       |                       |
| Koruma Faydalanma ve Mekanizasyon Projesi  |                       |                       |                       |
| Ormanlık Sektörünü Geliştirmeye Yönelik Diğer Projeler   |                       |                       |                       |

**ALT YAPI PROJELERİ**

|  | 2012<br>DEVİR ÖDENEĞİ | 2013<br>BÜTÇE ÖDENEĞİ | 2013<br>TOPLAM |
|--|-----------------------|-----------------------|----------------|
| <b>Meteoroloji Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi</b>  | 0                     | 150.000               | 150.000        |
| Meteoroloji Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi   |                       |                       |                |
| <b>Gıda Laboratuvarı Projesi</b>   | 1.200.000             | 500.000               | 1.700.000      |
| Gıda Laboratuvarı Projesi  |                       |                       |                |
| <b>Sınır Kontrol Noktası Oluşturma Projesi</b>   | 300.000               | 1.000.000             | 1.300.000      |
| Sınır Kontrol Noktası Oluşturma Projesi  |                       |                       |                |
| <b>SANAYİ, TİCARET VE MADENCİLİK SEKTÖRÜ</b>   | 200.000               | 6.000.000             | 6.200.000      |
| <b>Organize Sanayi Bölgeleri Altyapı İnşaatına Katkı Projesi</b>   | 200.000               | 3.000.000             | 3.200.000      |
| Organize Sanayi Bölgeleri Altyapı İnşaatına Katkı Projesi  |                       |                       |                |
| <b>Lefkoşa Sanayi Bölgesi Dahili Gümrükleme Platform ve Çevre Düzenleme Projesi</b>  | 0                     | 3.000.000             | 3.000.000      |
| Lefkoşa Sanayi Bölgesi Dahili Gümrükleme Platform ve Çevre Düzenleme Projesi   |                       |                       |                |
| <b>ENERJİ SEKTÖRÜ</b>  | 1.350.000             | 50.000                | 1.400.000      |
| <b>UCT Standartlarına Uyum Projesi</b>   | 1.250.000             | 0                     | 1.250.000      |
| UCT Standartlarına Uyum Projesi  |                       |                       |                |
| <b>Akaryakıt Birimi Laboratuvarının Geliştirilmesi Projesi</b>   | 100.000               | 50.000                | 150.000        |
| Akaryakıt Birimi Laboratuvarının Geliştirilmesi Projesi  |                       |                       |                |
| <b>ULAŞTIRMA SEKTÖRÜ</b>   | 19.900.000            | 25.640.000            | 45.540.000     |
| <b>Yol Yapım ve Bakım Projesi</b>  | 19.900.000            | 23.990.000            | 43.890.000     |
| Kantara-Mersinlik Kuzey Çevre Yolu Bağlantısı Projesi  |                       |                       |                |
| Pınarlı-Ulukişla Yol Yapım Projesi   |                       |                       |                |
| Iskele-Ardahan Yol Yapım Projesi   |                       |                       |                |
| Dipkarpaz-Yenierenköy II Etap Yol Yapım Projesi  |                       |                       |                |
| Bölünmüş Yollarda Aydınlatma ve Refüj Düzenlemesi Projesi  |                       |                       |                |
| Metehan-Güzelyurt Yolu Bağlantısı Projesi  |                       |                       |                |
| Gazi Mağusa-Iskele Yolu Hastane Çevre Yolu Projesi   |                       |                       |                |
| Yol Bakım ve Onarım Projesi  |                       |                       |                |
| Etüt-Proje İşleri  |                       |                       |                |
| Dipkarpaz-Zafer Burnu Yolu Yapım Projesi   |                       |                       |                |
| <b>Lefkoşa Şehirçi Ana Yolları Açma ve Bölünmüş Yolları Tamamlama Projesi</b>  | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000      |
| Şehit Ecvet Yusuf Caddesi Bakanlıklar Yolu Projesi   |                       |                       |                |
| <b>Limanların ve Diğer Kıyı Yapılarının Geliştirilmesi Projesi</b>   | 0                     | 400.000               | 400.000        |
| Limanların ve Diğer Kıyı Yapılarının Geliştirilmesi Projesi  |                       |                       |                |
| <b>Havacılık Sektörü Geliştirme Projesi</b>  | 0                     | 250.000               | 250.000        |
| Havacılık Sektörü Geliştirme Projesi   |                       |                       |                |
| <b>HABERLEŞME SEKTÖRÜ</b>  | 1.985.000             | 1.335.000             | 3.320.000      |
| <b>Telefon Şebekelerinin Geliştirilmesi Projesi</b>  | 975.000               | 0                     | 975.000        |
| İnternet Altyapısının Geliştirilmesi Projesi   |                       |                       |                |
| <b>Televizyon ve Radyo Karasal Sayısal Yayıncılık Projesi</b>  | 110.000               | 0                     | 110.000        |
| Televizyon ve Radyo Karasal Sayısal Yayıncılık Projesi   |                       |                       |                |
| <b>BRT Altyapı Yatırımlarına Katkı</b>   | 900.000               | 1.000.000             | 1.900.000      |
| Verici İstasyonlarının Güçlendirilmesi   |                       |                       |                |
| <b>Posta Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi</b>  | 0                     | 335.000               | 335.000        |
| Posta Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi   |                       |                       |                |
| <b>EĞİTİM SEKTÖRÜ</b>  | 4.555.000             | 15.700.000            | 20.255.000     |
| <b>Eğitim ve Öğretim Hizmetlerinin Geliştirilmesi ve Katkı Projesi</b>   | 2.500.000             | 6.000.000             | 8.500.000      |
| Derslik Yapımı ve Okul Onarımı Projesi   |                       |                       |                |
| Öğretmen ve Yöneticilerin Hizmetiçi Eğitim Projesi   |                       |                       |                |
| Öğrenci Değişim Gezileri ve Kültürel Etkinlikler Projesi   |                       |                       |                |
| Okulların Teknolojik ve Diğer Donanım Projesi  |                       |                       |                |
| Okullara Akıllı Tahta Alımı Projesi  |                       |                       |                |
| <b>Meslek Liseleri Altyapı Modernizasyon Projesi</b>   | 180.000               | 0                     | 180.000        |
| Meslek Liseleri Altyapı Modernizasyon Projesi  |                       |                       |                |
| <b>Gençlere Yönelik Etkinliklerin Desteklenmesi Projesi</b>  | 0                     | 1.200.000             | 1.200.000      |
| Kantara Gençlik Kampının Bakım Onarımı ile Çevre Düzenlemesinin Yapılması  |                       |                       |                |
| Sosyal Etkinlik Projesi  |                       |                       |                |
| Gençlere Yönelik Diğer Etkinlikler   |                       |                       |                |
| <b>Ölçme ve Değerlendirme Merkezi Projesi</b>  | 245.000               | 0                     | 245.000        |
| Ölçme ve Değerlendirme Merkezi Projesi   |                       |                       |                |
| <b>Sportif Faaliyetlere ve Spor Tesislerine Katkı Projesi</b>  | 0                     | 500.000               | 500.000        |
| Sportif Faaliyetlere ve Spor Tesislerine Katkı Projesi   |                       |                       |                |
| <b>TC Milli Eğitim Bakanlığı Eğitim Destek Projesi</b>   | 1.630.000             | 0                     | 1.630.000      |
| TC Milli Eğitim Bakanlığı Eğitim Destek Projesi  |                       |                       |                |
| <b>Eğitim Programı Geliştirme Projesi</b>  | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000      |
| Eğitim Programı Geliştirme Projesi   |                       |                       |                |
| <b>Tam Gün Eğitim Projesi</b>  | 0                     | 2.000.000             | 2.000.000      |
| Tam Gün Eğitim Projesi   |                       |                       |                |
| <b>Meslek Okulları Kampüs Projesi</b>  | 0                     | 5.000.000             | 5.000.000      |
| Meslek Okulları Kampüs Projesi   |                       |                       |                |
| <b>KÜLTÜR SEKTÖRÜ</b>  | 10.878.000            | 11.800.000            | 22.678.000     |
| <b>Din Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi</b>  | 7.500.000             | 5.000.000             | 12.500.000     |
| <b>Tanıtma, Enformasyon ve Tören Giderlerine Katkı Projesi</b>   | 0                     | 4.000.000             | 4.000.000      |
| Tanıtma, Enformasyon ve Tören Giderlerine Katkı Projesi (Tanıtma ve tören giderleri, 20 Temmuz, 15 Kasım, 29 Ekim, 30 Ağustos ve diğer törenlerin giderleri, KKTC üniversitelerinde okuyan üçüncü ülke uyruklu öğrencilere burs verilmesi, tanıtma amaçlı kitap, dergi ve yayın alımı, bayrak ve afiş vb. tanıtım malzemeleri alımı, tanıtma amacıyla yurt dışındaki toplantı, festival, spor müsabakalarına katılacak ekip ve heyetlerin giderleri, tanıtma amacıyla yurt dışından KKTC'ye gelecek gazeteci, bilim adamı, siyaset adamı ve diğer heyetlerin giderleri, KKTC'de gerçekleştirilecek uluslararası sanat festivali giderleri, temsilcilik binası yapımı, yeni açılan temsilciliklerin giderleri, Yurtdışı toplantılara katılacak STK giderleri) |                       |                       |                |
| <b>Anıtlar, Şehitlikler ve Müzeler Yapım ve Onarımı ile Katkı Projesi</b>  | 500.000               | 500.000               | 1.000.000      |
| Anıtlar, Şehitlikler ve Müzeler Yapım ve Onarımı ile Katkı Projesi   |                       |                       |                |

## ALT YAPI PROJELERİ

|  | 2012<br>DEVİR ÖDENEĞİ | 2013<br>BÜTÇE ÖDENEĞİ | 2013<br>TOPLAM        |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>T.C.-KKTC Kültür ve Sanat İşbirliği Projesi</b>   | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000             |
| Türksöy Etkinliklerine Katkı Projesi   |                       |                       |                       |
| Yaratıcı Yazarlık Atölyesi Projesi   |                       |                       |                       |
| Kültürel Yayınların Desteklenmesi Projesi  |                       |                       |                       |
| Kitap Fuarı ve Kültürel Etkinlik Projesi   |                       |                       |                       |
| Kültür Evleri Bina Tadilatları Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>Salamis Antik Kenti Kazısına Katkı Projesi</b>  | 0                     | 300.000               | 300.000               |
| Salamis Antik Kenti Kazısına Katkı Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>Eski Eserlerin Restorasyonu Projesi</b>   | 2.000.000             | 1.000.000             | 3.000.000             |
| Kıbrıs Türk İslam Eserleri Müzesi Restorasyonu Projesi   |                       |                       |                       |
| Kertikli Hamamının Restorasyonu Projesi  |                       |                       |                       |
| Hız Ömer Türbesi Çevre Düzenleme Projesi   |                       |                       |                       |
| Laleli Camii Restorasyonu Projesi  |                       |                       |                       |
| Akkavut Mescidi Restorasyonu Projesi   |                       |                       |                       |
| Lefkoşa Dükkanlarönü Camii Restorasyonu Projesi  |                       |                       |                       |
| Tarihi Osmanlı Çeşmelerinin Restorasyonu Projesi   |                       |                       |                       |
| Tarihi Beşparmak Camii Restorasyonu Projesi  |                       |                       |                       |
| Derviş Paşa Konağı Restorasyonu Projesi  |                       |                       |                       |
| Arif Paşa Su Kemerleri Restorasyonu Projesi  |                       |                       |                       |
| Paşaköy Camii Restorasyonu Projesi   |                       |                       |                       |
| Kırklar Tekkesi Restorasyon Projesi  |                       |                       |                       |
| Kumarcılar Hanı Restorasyonu Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>Lefkoşa Belediyesi Tiyatro Binası Yapımına Katkı Projesi</b>  | 878.000               | 0                     | 878.000               |
| Lefkoşa Belediyesi Tiyatro Binası Yapımına Katkı Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>SAĞLIK VE SOSYAL HİZMET SEKTÖRÜ</b>   | <b>6.100.000</b>      | <b>5.650.000</b>      | <b>11.750.000</b>     |
| <b>Sağlık Hizmetlerinin Geliştirilmesi Projesi</b>   | 600.000               | 0                     | 600.000               |
| Sağlık Otomasyonu Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>Devlet Laboratuvarına Teçhizat Alımı ve Akreditasyon Projesi</b>  | 900.000               | 1.000.000             | 1.900.000             |
| Devlet Laboratuvarına Teçhizat Alımı ve Akreditasyon Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>Tıbbi Teçhizat ve Ambulans Alımı</b>  | 4.600.000             | 2.000.000             | 6.600.000             |
| Tıbbi Teçhizat ve Ambulans Alımı   |                       |                       |                       |
| <b>Onkoloji Hastanesi Yapım Projesi</b>  | 0                     | 2.000.000             | 2.000.000             |
| Onkoloji Hastanesi Yapım Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>Hastane Etüt Proje</b>  | 0                     | 250.000               | 250.000               |
| Hastane Etüt Proje   |                       |                       |                       |
| <b>Sosyal Hizmet Projesi</b>   | 0                     | 400.000               | 400.000               |
| Sosyal Hizmet Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>ÇEVRE SEKTÖRÜ</b>   | <b>9.440.000</b>      | <b>12.500.000</b>     | <b>21.940.000</b>     |
| <b>Atık Su Arıtma Hizmetlerinin Geliştirilmesi ve Katkı Projesi</b>  | 0                     | 3.000.000             | 3.000.000             |
| Doğal Arıtma Projesi   |                       |                       |                       |
| Çevre Koruma Geliştirme ve Kirliliği Önleme Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>İçme Suları, İsale Hatları, Türbin Yenileme ve Dere Islahı Katkı Projesi</b>  | 9.000.000             | 6.000.000             | 15.000.000            |
| İçmesuyu, Pompaj Hatları ve Depolar Arasına Yapılacak İsale Hatları Projesi  |                       |                       |                       |
| Göletler ve Derevasyon Kanal Bakım Onarımı ve Temizlik İşleri Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>Su Sondajları Projesi</b>   | 40.000                | 500.000               | 540.000               |
| Sondaj ve Etüd Projeleri   |                       |                       |                       |
| T.C. MTA ile İşbirliği Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>Ülkesel Fiziki Plan Projesi</b>   | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000             |
| Ülkesel Fiziki Plan Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>Su Deposu İnşaatları Projesi</b>  | 300.000               | 500.000               | 800.000               |
| Su Deposu İnşaatları Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>Dalgıç Pompa ve Aksamları Projesi</b>   | 100.000               | 500.000               | 600.000               |
| Dalgıç Pompa ve Aksamları Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>Türkiye'den Boruyla Su Getirme Projesi KKTC Dağıtım Kısım</b>   | 0                     | 1.000.000             | 1.000.000             |
| Türkiye'den Boruyla Su Getirme Projesi KKTC Dağıtım Kısım  |                       |                       |                       |
| <b>SAVUNMA, GÜVENLİK VE ADALET SEKTÖRÜ</b>   | <b>750.000</b>        | <b>2.985.000</b>      | <b>3.735.000</b>      |
| <b>Cezaevinin Geliştirilmesi Projesi</b>   | 0                     | 250.000               | 250.000               |
| Cezaevinin Geliştirilmesi Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>Polis Teşkilatını Güçlendirme Projesi</b>   | 0                     | 235.000               | 235.000               |
| Teknik Teçhizat Alımı Projesi  |                       |                       |                       |
| Bilgi İşlem Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>Demirhan Karakol Projesi</b>  | 750.000               | 0                     | 750.000               |
| Demirhan Karakol Projesi   |                       |                       |                       |
| <b>Polis Okulu Binası</b>  | 0                     | 2.500.000             | 2.500.000             |
| Polis Okulu Binası   |                       |                       |                       |
| <b>Diğer Kamu Hizmetleri Sektörü</b>   | <b>74.782.109,39</b>  | <b>33.640.000,00</b>  | <b>108.422.109,39</b> |
| <b>Otomasyon Projelerine Katkı Projesi</b>   | 100.000               | 500.000               | 600.000               |
| Otomasyon Projelerine Katkı Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>Maliye İdaresini Geliştirme Projesi</b>   | 200.000               | 500.000               | 700.000               |
| Maliye İdaresini Geliştirme Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>Rekabet Kurumunu Geliştirme Projesi</b>   | 0                     | 200.000               | 200.000               |
| Rekabet Kurumunu Geliştirme Projesi  |                       |                       |                       |
| <b>T.C.'den Görevli Olarak Gelen Kamu Görevlileri ve Uzmanların Ücretleri Projesi</b>  | 500.000               | 2.000.000             | 2.500.000             |
| T.C.'den Görevli Olarak Gelen Kamu Görevlileri ve Uzmanların Ücretleri Projesi<br>(T.C. Kurumlarınınca KKTC'de geçici görevlendirilen personelin harcırah, yol gideri, ek çalışma karşılıkları, ek ders ile kira tazminatı ve diğer giderleri için harcanacaktır.) |                       |                       |                       |
| <b>Hizmet Binası Yapım, Onarım ve Donanım Projesi</b>  | 11.550.000            | 8.000.000             | 19.550.000            |
| Lefkoşa Vergi, Emlak ve Malzeme Daireleri Binası Yapım Projesi   |                       |                       |                       |
| İskele Kaymakamlık-Mahkeme ve Savcılık Binası Yapım Projesi  |                       |                       |                       |
| Su İşleri Kapalı Ambar Yapım Projesi   |                       |                       |                       |
| İskele Sağlık Merkezi Yapım Projesi  |                       |                       |                       |
| Huzurevi Binası Etüd Projesi   |                       |                       |                       |

**ALT YAPI PROJELERİ**

|   | 2012<br>DEVİR ÖDENEĞİ | 2013<br>BÜTÇE ÖDENEĞİ | 2013<br>TOPLAM       |
|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| İskele İtfaye Binası Yapım Projesi  |                       |                       |                      |
| KKTC Bilgi İşlem Merkezi Bina Yapım Projesi   |                       |                       |                      |
| Diğer Bina Yapım, Onarım ve Donanım Projesi   |                       |                       |                      |
| <b>Belediye ve Köylerin Altyapı Yatırımlarına Katkı Projesi*</b>  | <b>53.750.000</b>     | <b>13.250.000</b>     | <b>67.000.000</b>    |
| 2012 Yılı Belediye ve Köylerin Altyapı Yatırımlarına Katkı Projesi  |                       |                       |                      |
| 2013 Yılı Belediye ve Köylerin Altyapı Yatırımlarına Katkı Projesi  |                       |                       |                      |
| <b>Dernek, Birlik, Kulüp, Sendika, Vakıf vb. STK'lara Katkı Projesi</b>   | <b>500.000</b>        | <b>1.500.000</b>      | <b>2.000.000</b>     |
| KKTC Kızılay'ının Yapacağı Etkinliklere Katkı   |                       |                       |                      |
| Diğer Dernek, Birlik, Kulüp, Sendika, Vakıf vb. STK'lara Katkı (T.C. Lefkoşa Büyükşehirliğince uygun görülen STK'lara harcama karşılığı veya katkı şeklinde kullanılacaktır.) |                       |                       |                      |
| <b>KKTC'de Nirengi Ağı Oluşturma Projesi</b>  | <b>1.500.000</b>      | <b>500.000</b>        | <b>2.000.000</b>     |
| KKTC'de Nirengi Ağı Oluşturma Projesi   |                       |                       |                      |
| <b>Lefkoşa Surlarıçı Bölgesi Renevasyon Etüt Projesi</b>  | <b>282.000</b>        | <b>0</b>              | <b>282.000</b>       |
| Lefkoşa Surlarıçı Bölgesi Renevasyon Etüt Projesi   |                       |                       |                      |
| <b>Tamamlama Projesi</b>  | <b>6.400.109,39</b>   | <b>7.190.000</b>      | <b>13.590.109,39</b> |
| Tamamlama Projesi   |                       |                       |                      |

(\*)2012 yılından artan ödenekler Belediye ve Köylerin Altyapılarına Katkı Projesine ilave edilmiş olup , söz konusu projenin 2013 yılı toplam yeni ödeneği 35.000.000 TL'dir.



## REEL SEKTÖRÜN DESTEKLENMESİ PROJESİ 2013 YILI KAYNAK DURUMU

|   | PARA CİNSİ | 2012'dan DEVREDEN TUTAR | DEVİR KURU | 2013 TOPLAM KAYNAK (TL) |
|---|------------|-------------------------|------------|-------------------------|
| <b>A- KREDİ GERİ DÖNÜŞÜ-NAKİT DEVİR</b>           |            |                         |            |                         |
| KOOPERATİF MERKEZ BANKASI (Zirai Krediler)        | TL         | 536.058,66              |            | 536.058,66              |
| KKTC KALKINMA BANKASI                             |            | 165.662,29              | 1,0000     | 165.662,29              |
| VAKIFLAR BANKASI                                  |            | 0,00                    |            | 0,00                    |
|   |            | 370.396,37              |            | 370.396,37              |
| <b>B- KREDİ GERİ DÖNÜŞÜ-NAKİT DEVİR (USD)</b>     |            |                         |            |                         |
| K. VAKIFLAR BANKASI                               | USD        | 766.306,09              |            | 1.366.017,24            |
| İKTİSAT BANKASI                                   |            | 6.319,09                | 1,7826     | 11.264,41               |
| KKTC KALKINMA BANKASI                             |            | 0,00                    |            | 0,00                    |
|   |            | 759.987,00              |            | 1.354.752,83            |
| <b>C- KREDİ GERİ DÖNÜŞÜ-NAKİT DEVİR (STG)</b>     |            |                         |            |                         |
|   | STG        | 127.775,98              | 2,8708     | 366.819,28              |
| <b>KREDİ GERİ DÖNÜŞLERİ GENEL TOPLAMI (A+B+C)</b> |            |                         |            |                         |
|   |            |                         |            | 2.268.895,18            |

|                     |                                       |                       |
|---------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| 2012                | DEVREDEN KREDİ GERİ DÖNÜŞLERİ (A+B+C) | 2.268.895,18          |
|                     | DEVREDEN AÇIK AVANS (KKTC Hazine)     | 11.863,40             |
|                     | DEVREDEN NAKİT (TC Ziraat Bankası)    | 3.969.252,24          |
|                     | DEVREDEN EMANET (TC Hazine)           | 28.000.000,00         |
| 2013                | T.C. BÜTÇE ÖDENEĞİ                    | 60.000.000,00         |
|                     | BEKLENEN KREDİ GERİ DÖNÜŞLERİ         | 10.749.989,18         |
| <b>GENEL TOPLAM</b> |                                       | <b>105.000.000,00</b> |

**2013 YILINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ YARDIMLARIYLA  
FİNANSE EDİLECEK REEL SEKTÖR PROJELERİ**

| REEL SEKTÖR PROJELERİ   | TL                    |                      |                       |
|---|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|   | 2012<br>DEVİR ÖDENEĞİ | 2013<br>BÜTÇE        | 2013<br>TOPLAM        |
| <b>GENEL TOPLAM</b>   | <b>34.250.010,82</b>  | <b>70.749.989,18</b> | <b>105.000.000,00</b> |
| <b>TARIM SEKTÖRÜ</b>  | <b>3.000.000</b>      | <b>7.550.000</b>     | <b>10.550.000</b>     |
| Tarım Sektörünün Geliştirilmesi Projesi   | 0                     | 300.000              | 300.000               |
| Proje Destekli Tarımsal Kısmi Hibe Programı   | 2.000.000             | 3.000.000            | 5.000.000             |
| Faiz Destekli Zirai Kredi Programı  | 0                     | 4.000.000            | 4.000.000             |
| Tarımsal Hibe Programı  | 1.000.000             | 0                    | 1.000.000             |
| Damızlık Sığır İşletmeciliğinin Geliştirilmesi Projesi                              | 0                     | 250.000              | 250.000               |
| <b>SANAYİ, TİCARET VE MADENCİLİK SEKTÖRÜ</b>  | <b>3.002.000</b>      | <b>12.500.000</b>    | <b>15.502.000</b>     |
| Sanayici ve KEZ'e Yönelik Proje Destekli Kısmi Hibe Programı                        | 2.000.000             | 5.000.000            | 7.000.000             |
| Sanayici ve KEZ'e Yönelik Faiz Destekli Kredi Programı                              | 1.000                 | 0                    | 1.000                 |
| Lefkoşa-Arasta Esnafına Renevasyon Amaçlı Faiz Destekli Kredi Programı              | 1.000.000             | 0                    | 1.000.000             |
| Kalite Belgesi, Fuar, Pazarlama ve Navlun Hibe Destek Programı                      | 0                     | 3.500.000            | 3.500.000             |
| Esnafa ve Hizmet Sektörüne Yönelik Faiz Destekli Kredi Programı                     | 0                     | 4.000.000            | 4.000.000             |
| Faiz Destekli KOBİ Yatırım Kredi Programı   | 1.000                 | 0                    | 1.000                 |
| <b>TURİZM SEKTÖRÜ</b>   | <b>14.848.011</b>     | <b>26.601.989</b>    | <b>41.450.000</b>     |
| Yarım Kalmış Otellerin Tamam. ve Mevcut Otel ve Rest. Gel. Kredi Projesi            | 150.000               | 0                    | 150.000               |
| Turizm Yatırımlarına Faiz Destekli Kredi Programı                                   | 3.000.000             | 0                    | 3.000.000             |
| Turizm Projelerine Kısmi Hibe Programı  | 1.000.000             | 4.000.000            | 5.000.000             |
| Eko Turizmi ve Pansiyonculuğu Geliştirme Projesi                                    | 0                     | 500.000              | 500.000               |
| Turizm Tanıtım ve Ara Eleman Yetiştirme Projesi                                     | 1.250.000             | 250.000              | 1.500.000             |
| Turizm Teşvik Programı*   | 7.448.011             | 20.351.989,18        | 27.800.000            |
| Turizm Bölgeleri Alt Yapılarına Katkı ve Turizm Çeşitlendirme Projesi               | 2.000.000             | 1.500.000            | 3.500.000             |
| <b>YÜKSEK ÖĞRETİM SEKTÖRÜ</b>   | <b>13.400.000</b>     | <b>13.900.000</b>    | <b>27.300.000</b>     |
| Üniversitelerin Ortak Tanıtımına Katkı Projesi                                      | 700.000               | 1.800.000            | 2.500.000             |
| Lefke Avrupa Üniversitesinin Geliştirilmesine Katkı Projesi                         | 400.000               | 1.000.000            | 1.400.000             |
| DAÜ Yatırım Giderlerine Katkı Projesi   | 8.800.000             | 5.000.000            | 13.800.000            |
| Üniversitelerin Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Pr. Destekleme Projesi             | 2.000.000             | 2.000.000            | 4.000.000             |
| Üniversitelerin Uluslararası Akreditasyonu ve Bologna Sürecine Hazırlanması Projesi | 1.000.000             | 1.000.000            | 2.000.000             |
| Öğretim Üyesi Yetiştirme Programı   | 0                     | 1.100.000            | 1.100.000             |
| Yükseköğretim Kurumları Laboratuvar Geliştirme Projesi                              | 500.000               | 2.000.000            | 2.500.000             |
| <b>DİĞER KAMU SEKTÖRÜ</b>   | <b>0,00</b>           | <b>10.198.000,00</b> | <b>10.198.000</b>     |
| Kırsal Kalkınma Projesi   | 0                     | 4.000.000            | 4.000.000             |
| Tamamlama Projesi   | 0,00                  | 6.198.000,00         | 6.198.000             |

(\*)2012 yılından artan ödenekler Turizm Teşvik Programına ilave edilmiş olup , söz konusu Programın 2013 yılı toplam yeni ödeneği 27.000.000 TL'dir.

**2013 YILINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ YARDIMLARIYLA  
FİNANSE EDİLECEK REEL SEKTÖR PROJELERİ DETAY LİSTESİ**

| REEL SEKTÖR PROJELERİ  | TL                    |                      |                       |
|--|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|  | 2012<br>DEVİR ÖDENEĞİ | 2013<br>BÜTÇE        | 2013<br>TOPLAM        |
| <b>GENEL TOPLAM</b>  | <b>34.250.010,82</b>  | <b>70.749.989,18</b> | <b>105.000.000,00</b> |
| <b>TARIM SEKTÖRÜ</b>   | <b>3.000.000</b>      | <b>7.550.000</b>     | <b>10.550.000</b>     |
| Tarım Sektörünün Geliştirilmesi Projesi  | 0                     | 300.000              | 300.000               |
| Tarım Sektörünün Geliştirilmesi Projesi  |                       |                      |                       |
| Proje Destekli Tarımsal Kısmi Hibe Programı  | 2.000.000             | 3.000.000            | 5.000.000             |
| Proje Destekli Tarımsal Kısmi Hibe Programı  |                       |                      |                       |
| Faiz Destekli Zirai Kredi Programı   | 0                     | 4.000.000            | 4.000.000             |
| Faiz Destekli Zirai Kredi Programı   |                       |                      |                       |
| Tarımsal Hibe Programı   | 1.000.000             | 0                    | 1.000.000             |
| Tarımsal Hibe Programı   |                       |                      |                       |
| Hayvan Barınakları Geliştirme ve Tarımsal Elektrifikasyon Projesi  |                       |                      |                       |
| Damızlık Sığır İşletmeciliğinin Geliştirilmesi Projesi   | 0                     | 250.000              | 250.000               |
| Damızlık Sığır İşletmeciliğinin Geliştirilmesi Projesi   |                       |                      |                       |
| <b>SANAYİ, TİCARET VE MADENCİLİK SEKTÖRÜ</b>   | <b>3.002.000</b>      | <b>12.500.000</b>    | <b>15.502.000</b>     |
| Sanayici ve KEZ'e Yönelik Proje Destekli Kısmi Hibe Programı   | 2.000.000             | 5.000.000            | 7.000.000             |
| Sanayici ve KEZ'e Yönelik Proje Destekli Kısmi Hibe Programı   |                       |                      |                       |
| Sanayici ve KEZ'e Yönelik Faiz Destekli Kredi Programı   | 1.000                 | 0                    | 1.000                 |
| Sanayici ve KEZ'e Yönelik Faiz Destekli Kredi Programı   |                       |                      |                       |
| Lefkoşa-Arasta Esnafına Renevasyon Amaçlı Faiz Destekli Kredi Programı   | 1.000.000             | 0                    | 1.000.000             |
| Lefkoşa-Arasta Esnafına Renevasyon Amaçlı Faiz Destekli Kredi Programı   |                       |                      |                       |
| Kalite Belgesi, Fuar, Pazarlama ve Navlun Hibe Destek Programı   | 0                     | 3.500.000            | 3.500.000             |
| Kalite Belgesi, Fuar, Pazarlama ve Navlun Hibe Destek Programı   |                       |                      |                       |
| Esnafa ve Hizmet Sektörüne Yönelik Faiz Destekli Kredi Programı  | 0                     | 4.000.000            | 4.000.000             |
| Esnafa ve Hizmet Sektörüne Yönelik Faiz Destekli Kredi Programı  |                       |                      |                       |
| Faiz Destekli KOBİ Yatırım Kredi Programı  | 1.000                 | 0                    | 1.000                 |
| Faiz Destekli KOBİ Yatırım Kredi Programı  |                       |                      |                       |
| <b>TURİZM SEKTÖRÜ</b>  | <b>14.848.011</b>     | <b>26.601.989</b>    | <b>41.450.000</b>     |
| Yarım Kalmış Otellerin Tamam. ve Mevcut Otel ve Rest. Gel. Kredi Projesi   | 150.000               | 0                    | 150.000               |
| Yarım Kalmış Oteller ve Ters Ozmoz Tesislerine Kredi Projesi   |                       |                      |                       |
| Turizm Yatırımlarına Faiz Destekli Kredi Programı  | 3.000.000             | 0                    | 3.000.000             |
| Turizm Yatırımlarına Faiz Destekli Kredi Programı  |                       |                      |                       |
| Turizm Projelerine Kısmi Hibe Programı   | 1.000.000             | 4.000.000            | 5.000.000             |
| Turizm Projelerine Kısmi Hibe Programı   |                       |                      |                       |
| Eko Turizmi ve Pansiyonculuğu Geliştirme Projesi   | 0                     | 500.000              | 500.000               |
| Eko Turizmi ve Pansiyonculuğu Geliştirme Projesi   |                       |                      |                       |
| Turizm Tanıtım ve Ara Eleman Yetiştirme Projesi  | 1.250.000             | 250.000              | 1.500.000             |
| Reklam ve Tanıtım Giderlerine Katkı Projesi  |                       |                      |                       |
| Turizm Sektörüne Ara Eleman Yetiştirilmesi Projesi   |                       |                      |                       |
| Turizm Teşvik Programı*  | 7.448.011             | 20.351.989,18        | 27.800.000            |
| Charter Seferleri Destek Programı  |                       |                      |                       |
| Türkiye'den Gelecek Turistlere Destek Programı   |                       |                      |                       |
| Türkiye Harici Ülkelerden Gelecek Turistlere Destek Programı   |                       |                      |                       |
| Özel İlgi ve Seminer Gruplarına Destek Programı  |                       |                      |                       |
| Turizm Bölgeleri Alt Yapılarına Katkı ve Turizm Çeşitlendirme Projesi  | 2.000.000             | 1.500.000            | 3.500.000             |
| Turizm Bölgeleri Alt Yapılarına Katkı ve Turizm Çeşitlendirme Projesi  |                       |                      |                       |
| <b>YÜKSEK ÖĞRETİM SEKTÖRÜ</b>  | <b>13.400.000</b>     | <b>13.900.000</b>    | <b>27.300.000</b>     |
| Üniversitelerin Ortak Tanıtımına Katkı Projesi   | 700.000               | 1.800.000            | 2.500.000             |
| Üniversitelerin Ortak Tanıtımı İçin Uluslararası Fuarlara Katılım Katkısı Pr.  |                       |                      |                       |
| Üniversitelerin Ortak Tanıtımı İçin Yapılan Diğer Faaliyetlere Katkı Projesi   |                       |                      |                       |
| Tanıtıma Yönelik Eğitim ve Sosyal Faaliyetlere Katkı Projesi   |                       |                      |                       |
| Üniversite Öğrencilerine Yönelik Etkinliklere Katkı Projesi  |                       |                      |                       |
| Lefke Avrupa Üniversitesinin Geliştirilmesine Katkı Projesi  | 400.000               | 1.000.000            | 1.400.000             |
| Otobüs Alım Projesi  |                       |                      |                       |
| Sağlık ve Rehabilitasyon Merkezi Bina, Mefruşat ve Techizat Projesi  |                       |                      |                       |
| Diğer Yatırım Giderlerine Katkı Projesi  |                       |                      |                       |
| LAU Kutüphanesi Güvenlik Sistemi ve Zemin Kaplama Projesi  |                       |                      |                       |
| DAÜ Yatırım Giderlerine Katkı Projesi  | 8.800.000             | 5.000.000            | 13.800.000            |
| Rektörlük Binası ve İdari Bina Yapım ve Mefruşat Projesi   |                       |                      |                       |
| Yurt Yapım Projesi   |                       |                      |                       |
| Tıp Fakültesi Laboratuvar Projesi  |                       |                      |                       |
| Eczacılık Fakültesi Laboratuvar Projesi  |                       |                      |                       |
| Sağlık Bilimleri Fakültesi Laboratuvar Projesi   |                       |                      |                       |
| Eğitim Bilimleri Fakültesi Onarım Projesi  |                       |                      |                       |
| Üniversitelerin Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Pr. Destekleme Projesi  | 2.000.000             | 2.000.000            | 4.000.000             |
| TUBITAK İşbirliği ile Yürütülecek Bilimsel Araştırma Projeleri (iki ülke arasında imzalanan İşbirliği Protokolü ile belirlenen veya belirlenecek esaslar çerçevesinde T.C. Büyükelçiliği Yardım Heyeti Başkanlığınca ilgili üniversitelere nakit aktarmak suretiyle kullanılacaktır) |                       |                      |                       |
| Üniversitelerin Uluslararası Akreditasyonu ve Bologna Sürecine Hazırlanması Projesi  | 1.000.000             | 1.000.000            | 2.000.000             |
| Univ. Uluslararası Akr. ve Bologna Sürecine Hazırlanması Projesi   |                       |                      |                       |
| Öğretim Üyesi Yetiştirme Programı  | 0                     | 1.100.000            | 1.100.000             |
| KKTC Üniversitelerine Öğretim Üyesi Yetiştirilme Projesi (KKTC Üniversitelerine doktoralı öğretim üyesi yetiştirilmesi amacıyla ODTÜ - Ankara- ve Hacettepe Üniversitelerinde eğitim görececek öğrencilere ödenecek aylık, seyahat gideri, araştırma-tez projesi katkısı)            |                       |                      |                       |
| Yükseköğretim Kurumları Laboratuvar Geliştirme Projesi   | 500.000               | 2.000.000            | 2.500.000             |
| Yükseköğretim Kurumları Laboratuvar Geliştirme Projesi   |                       |                      |                       |
| <b>Diğer Kamu Sektörü</b>  | <b>0,00</b>           | <b>10.198.000,00</b> | <b>10.198.000</b>     |
| Kırsal Kalkınma Projesi  | 0                     | 4.000.000            | 4.000.000             |
| Kırsal Kalkınma Projesi (T.C. Lefkoşa Büyükelçiliğince belirlenecek usul ve esaslar dahilinde, hibe, kredi veya alt yapı desteği şeklinde kullanılacaktır)   |                       |                      |                       |
| Tamamlama Projesi  |                       | 6.198.000,00         | 6.198.000             |
| Tamamlama Projesi  |                       |                      |                       |

(\*2012 yılından artan ödenekler Turizm Teşvik Programına ilave edilmiş olup, söz konusu Programın 2013 yılı toplam yeni ödeneği 27.000.000 TL'dir.